

Executive

Ada1/Ada3

Design: Activa



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement



ADA1 conforme alla norma UNI EN 1335 tipologia C
 conforms the EN 1335 standards C class
 conforme aux normes EN 1335 classe C

ADA3 conforme alla norma EN 13761
 conforms the EN 13761 standards
 conforme aux normes EN 13761



ADA 1

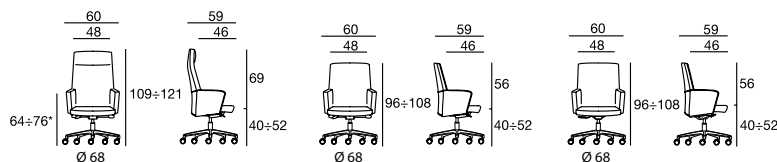
ADA 3

Serie direzionale proposta con poggiatesta e con schienale alto, mentre la versione ospiti è proposta con schienale alto e medio. I braccioli e lo schienale formano un corpo unico, mentre il sedile è indipendente. La versione da lavoro è proposta con il meccanismo sincronizzato SLYR con la traslazione del sedile di serie; per questa versione è disponibile come optional il poggiatesta regolabile in altezza A1-ADH. Sul retro dello schienale è posto un decoro, cromato o nero. La serie è proposta con tappezzeria Plain (liscia) oppure con variante Plus (tappezzeria arricchita). Completa la gamma la poltroncina per ospiti-riunioni ADA3, proposta solo con tappezzeria Plain (liscia).

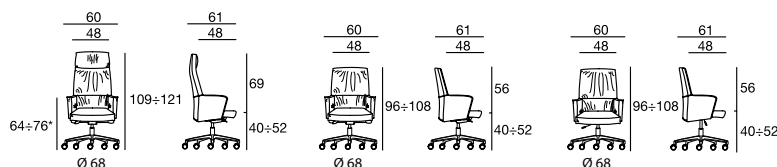
The ADA1 executive series is available with a headrest and a high backrest, while the guest version is available with a high and medium backrest. The armrests and backrest form a single unit, while the seat is independent. The task version is available with the SLYR synchronized mechanism with seat translation as standard; the A1-ADH height-adjustable lumbar support is available as an optional extra for this version. The backrest features a chrome or black decoration. The series is available with Plain (smooth) upholstery or with the Plus variant (enriched upholstery). The range is completed by the ADA3 guest-meeting chair, available only with Plain (smooth) upholstery.

La série directionnelle ADA1 est disponible avec un appui-tête et un dossier haut, tandis que la version visiteurs est proposée avec un dossier haut et un dossier moyen. Les accoudoirs et le dossier forment une seule unité, tandis que l'assise est indépendante. La version Work est équipée de série du mécanisme synchronisé SLYR avec translation d'assise; le soutien lombaire réglable en hauteur A1-ADH est disponible en option. Le derrière du dossier est orné d'une décoration chromée ou noire. La série est disponible avec la tapisserie lisse Plain ou la variante Plus avec tapisserie enrichie. La gamme est complétée par la chaise de réunion-visiteurs ADA3, disponible uniquement avec un revêtement Plain (lisse).

ADA 1

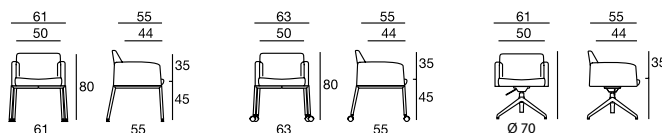


* quota media per basi girevoli



* quota media per basi girevoli

ADA 3



TAPPEZZERIA | UPHOLSTERY | TAPISSERIE



PLAIN

*Tappezzeria sobria che valorizza il disegno pulito della poltrona.
 The upholstery sets off the clean shape and lines.
 Tapisserie sobre qui en met en valeur le dessin.*



PLUS

La tappezzeria è arricchita e valorizzata da accurate cuciture con aggiunta di sofoce Dacron sul fronte del sedile, dello schienale e dei braccioli.

The upholstery is enriched by ne stitching with the addition of soft Dacron on the seat, backrest front and arms.

La tapisserie est enrichie et mise en valeur par de nes coutures ainsi que par l'adjonction de moelleux Dacron sur l'assise, le dossier et les accoudoirs.

Ada 1 / Ada 3

STRUTTURA IMBOTTITO | PADDING STRUCTURE | STRUCTURE REMBOURRAGE

STRUTTURA IMBOTTITO.

Serie direzionale caratterizzata dall'imbottito dello schienale e dai braccioli formanti un unico corpo.

SEDILE in faggio multistrati spessore 15 mm imbottito con cuscino ricavato da stampo in schiumato Poliuretano ignifugo in Classe 1 densità 60 Kg/m³ spessore 50 mm.

SCHIENALE in tre dimensioni, con poggiatesta, alto e medio, integrato con i braccioli in unico blocco ricavato da stampo in schiumato Poliuretano ignifugo in Classe 1 spessore medio 45 mm, inserto in acciaio.

TAPPEZZERIA.

Sedile ricoperto con Dacron e con la fodera del rivestimento senza colla, poi fissata con punti metallici sotto lo stesso. Il fronte dello schienale, poggiatesta incluso, e la parte superiore dei braccioli vengono rivestiti con uno strato di Dacron. Tutto il monoblocco schienale/braccioli viene calzato con una fodera unica fissata con punti metallici lungo tutto il perimetro della struttura. Un decoro realizzato in piatto d'acciaio da 10x2 mm, cromato (CR) o nero (N), viene posto nella parte posteriore dello schienale.

PADDING STRUCTURE.

Executive series characterized by the fact that the backrest and arms padding are integrated in one bloc.

SEAT made of multi-layered beechwood 15 mm thick, padded with a fire retardant Class 1 Polyurethane foam cushion 50 mm thick - 60 Kg/m³ dense.

BACKREST available in three sizes: with headrest, high and medium. The arms are integrated with the backrest, forming one single unit. The backrest and arms padding is made with fire retardant Class 1 Polyurethane foam with a steel inner frame, 45 mm thick (on average).

UPHOLSTERY.

The seat is covered by a layer of Dacron and upholstered with a seat cover fixed by means of staples underneath (no glue is used). The backrest front, the headrest and the upper part of the armrests are covered by a layer of Dacron. The backrest and arms padding unit is covered by a single cover fixed by means of staples along the entire perimeter underneath. A decorative insert made of 10x2 mm steel plate, black (N) or chromed (CR), is placed on the backrest rear part.

STRUCTURE REMBOURRAGE.

Série direction dont le rembourrage du dossier et des accoudoirs forme un seul bloc.

ASSISE en hêtre multipli de 15 mm d'épaisseur, revêtue d'un coussin en mousse de Polyuréthane injectée et moulée, ignifuge Classe 1, d e 60 Kg/m³ de densité et de 50 mm d'épaisseur.

DOSSIER avec âme en acier en trois dimensions différentes, avec tête, haut ou moyen, formant, avec les accoudoirs intégrés, un seul bloc en mousse de Polyuréthane injectée et moulée, ignifuge Classe 1, de 45 mm d'épaisseur moyenne.

TAPISSERIE.

Assise recouverte de Dacron et revêtue d'une housse non collée, qui est fixée par des agrafes en dessous. Le devant du dossier, ainsi que la tête et la partie supérieure des accoudoirs sont recouverts d'une couche de Dacron. Le monobloc dossier/accoudoirs est revêtu d'une unique housse qui est fixée par des agrafes sur tout le périmètre de la structure. Une décoration réalisée en acier plat de 10x2 mm, chromée (CR) ou noire (N), se trouve à l'arrière du dossier.

DECORO | DECORATIVE INSERT | DÉCORATION PER: | FOR: | POUR: ADA1 E ADA3



N

Decoro posteriore realizzato in piatto d'acciaio 10x2 mm finitura verniciata nera (N)

Rear decorative insert made of 10x2 mm steel plate, black colour painted (N) finishing

Décoration arrière en acier plat 10x2 mm, finition noire (N)



CR

Decoro posteriore realizzato in piatto d'acciaio 10x2 mm finitura cromata (CR)

Rear decorative insert made of 10x2 mm steel plate, chrome (CR) finishing

Décoration arrière en acier plat 10x2 mm, finition chromée (CR)

FINITURA DECORO | DECORATIVE INSERT FINISHING | FINITION DÉCORATION



N

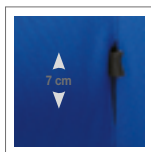
nero
black
noir



CR

cromato
chromed
chromée

OP. SUPPORTO LOMBARE | LUMBAR SUPPORT | SUPPORT LOMBAIRE



A1-ADH

OPTIONAL

Supporto lombare regolabile in altezza corsa 7 cm.

Height adjustable lumbar support 7 cm range.

Support lombaire réglable en hauteur course 7 cm.

* DI SERIE PER VERSIONE PLUS

* STANDARD FOR PLUS VERSION

* STANDARD POUR LA VERSION PLUS

Ada 1 / Ada 3

MECCANISMO | MECHANISM | MÉCANISME

SLYR - Synchro con traslazione del sedile | Synchro with front sliding seat device | Synchro avec déplacement de l'assise

Inclinazione: sedile 9° | schienale 18°. Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock.

Inclination: seat 9° | backrest 18°. 4-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function.

Inclinaison: assise 9° | dossier 18°. Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité.



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).
Mechanism activation lever (4 locks).
Levier de commande du mécanisme Synchro (4 blocages).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Knob for adjusting the reclining tension.
Poignée de réglage de la tension de basculement.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (+ 5 cm | 5 blocchi).
Lever for moving the seat forward (+ 5 cm | 5 locks).
Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (+ 5 cm | 5 blocages).

A20G

Elevazione della seduta con alzo a gas, comandato con leva.

Lever-operated gas-lift for seat height adjustment.

Réglage de la hauteur de l'assise avec vérin à gaz, commandé avec levier.

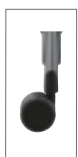


1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Levier de réglage en hauteur de l'assise.

BASE | BASE | PIÈTEMENT



N - LU



Base 5 razze Ø 68 cm, in alluminio finitura lucida (LU), oppure in colore nero (N). Ruota Ø 65 mm frenata/gommata per pavimenti duri.

5-star base Ø 68 cm, polished aluminium base (LU), black (N). Ø 65 mm braked/rubber castor for hard floors.

Piètement à 5 branches Ø 68 cm en aluminium poli (LU), noire (N). Roulette Ø 65 mm freinée souple pour sols durs.



N - CR



Base 4 gambe con piedini. Realizzata in profilato d'acciaio Ø 20 mm con piedini articolati con base in feltro.

4-leg base with glides. Fixed frame made of Ø 20 mm steel profile, equipped with articulated glides with felt base.

Piètement 4 pieds avec patins. Réalisé en tube d'acier Ø 20 mm avec patins articulés avec embouts de feutre. Finition noire (N) ou chromée (CR).



N - LU



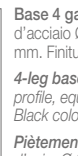
Base a 4 razze Spider (piramidale) Ø 70 cm in alluminio proposta nella finitura N o LU. Piedini per pavimenti duri.

Ø 70 cm Spider aluminium base, suggested in N or LU finishing. Non-slip glides.

Piètement à 4 branches Spider en aluminium Ø 70 cm (pyramidale) suggéré en aluminium finition N or LU. Patins pour sols durs.



N - CR



Base 4 gambe con ruote. Struttura realizzata in profilato d'acciaio Ø 20 mm dotata di ruote gommata non frenate Ø 50 mm. Finitura in colore nero (N) o cromata (CR).

4-leg base with castors. Fixed frame made of Ø 20 mm steel profile, equipped with Ø 50 mm rubber / non-braked castors. Black colour (N) or chrome (CR) finishing.

Piètement 4 pieds avec roulettes. Structure réalisée en tube d'acier Ø 20 mm munie de roulettes souples pour sols durs non freinées Ø 50 mm. Finition noire (N) ou chromée (CR).

FINITURA BASI | BASES FINISHINGS | FINITION PIÈTEMENTS



N
nero
black
noir



CR
cromato
chromed
chromée



LU
lucido
polished
poli